

# 资源物、垃圾的每周回收日

- 请根据本表确认您的居住地区的垃圾回收日，并在本表正面的  内填入该地区的每周回收日。
- 即使回收日为节假日，也照常回收。

可燃垃圾·不可燃垃圾·有害垃圾·资源物等每周回收日				
町内会等名称(地区名)	可燃垃圾	不可燃垃圾 有害垃圾		资源物
	每周	每月 第1·第3周	每月 第2·第4周	每周
大森·西荻原·七亩割·六轩·中之口· 发作上·发作下·龟成	周一·周四		周二	周五
西之原·东之原·牧之原·牧之台· 原(千叶新城)	周一·周四		周三	周二
木下(上町·下町·幸町)·木下东·竹袋· 木下南	周一·周四		周五	周三
宗甫·石道台·七轩屋·内川·寺台·仲之侧· 柏木台·原(草深)·结缘寺·松崎	周二·周五		周五	周三
鹿黑·鹿黑南·泉·草深上·多多罗田·船尾· 户神·户神台·武西·武西学园台·中央南· 中央北·内野·原山·高花	周二·周五		周三	周一
古新田	周二·周五		周四	周一
别所·鸣泽	周二·周五		周四	周三
本乡·宫内·白幡·浦部·浦幡新田·小仓·和泉· 木刈·牧之木户·大塚·小仓台·高西新田	周三·周六		周一	周四
平冈·马场·小林·小林牧场·小林台方·小林新田· 砂田·小林北·小林浅间·小林大门下	周三·周六		周四	周二
岩户·大廻·镰刈·瀬户·造谷·造谷台·萩原· 平贺·平贺学园台·舞姬·松虫·美瀬·师户· 山田·吉高·吉田·若菽	周一·周四	周二		周三
安食卜杭·和泉屋·押付·笠神·川向·行徳· 荒野·酒直卜杭·樱野·佐野屋·下井· 下曾根·将监·甚兵卫·泷·泷野·立埜原· 角田·中·中田切·中根·长门屋·萩埜· 松木·绿台·本埜小林·物木·龙腹寺	周二·周五	周三		周一

※以町内会等地区为单位回收。部分地区可能有与上表不同的每周回收日，敬请注意。

大件垃圾的每周回收日(需要申请)	
地区名	每周
浦部·小仓·和泉·白幡·浦幡新田·高西新田·浦部村新田·木刈·大塚· 小仓台·牧之牧户	周二
船尾·武西·户神·户神台·结缘寺·多多罗田·松崎·草深·泉·高花·小林· 小林北·小林浅间·小林大门下·武西学园台·中央南·中央北	周三
内野·原山·安食卜杭·和泉屋·押付·笠神·川向·行徳·荒野·酒直卜杭· 樱野·佐野屋·下井·下曾根·将监·甚兵卫·泷·泷野·立埜原·角田·中· 中田切·中根·长门屋·萩埜·松木·绿台·本埜小林·物木·龙腹寺	周四
木下·木下南·木下东·竹袋·平冈·别所·宗甫·大森·鹿黑·鹿黑南·龟成· 发作·相岛·浅间前·西之原·原·东之原·牧之原·牧之台·岩户·大廻· 镰刈·瀬户·造谷·造谷台·萩原·平贺·平贺学园台·舞姬·松虫·美瀬· 师户·山田·吉高·吉田·若菽	周五

## 为什么必须要把垃圾分类?

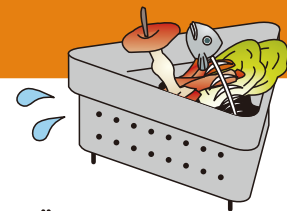
昭和60年代以来,由于垃圾量爆发式地增加,垃圾处理问题开始备受瞩目。如大规模非法倾倒事件、垃圾品质多样化、填埋地不足、垃圾处理经费增加等。此外,另一方面,因天然资源枯竭、二氧化碳排放所引起的全球温室效应等地球环境问题也逐渐受到关注。

为了推进向减轻环境负荷的“资源循环型社会”转换,以平成12年制定的“循环型社会形成推进基本法”为契机,完善了资源循环利用的相关法

令。另外,为了削减垃圾排放量和提高循环利用率,还颁行了各种各样的行政措施。垃圾排放量的削减和资源循环利用率的提高,只有通过每个人用心努力从点滴做起,才能大为改善。首先就是通过大家的合力协作来做好垃圾分类,减少垃圾排放量,推进垃圾资源化,构筑可持续发展的“循环型社会”。



## 家庭垃圾减量实例



### (1)生活垃圾的减量

#### ① 去除生活垃圾中的水分

生活垃圾中约80%是水分。对生活垃圾进行“不湿水”、“晒干”、“拧干”等进行脱水和干燥,以期得到垃圾减量的效果。

#### ② 生活垃圾的资源化

利用堆肥箱等生活垃圾处理器和电气式生活垃圾处理器等,可以将生活垃圾堆肥处理后,用于种植花草和家庭菜园等。本市将对购买这些容器和处理器的家庭发放补贴。

### (2)自带环保袋以减少塑料购物袋

虽然要做到完全不使用塑料购物袋可能比较困难,但购物时自带环保购物袋而不使用商家的塑料购物袋,可以说是利用个人的主观意识进行了简单的环保活动。



### (3)纸盒的分类

纸盒是一种优质的资源物资,6个一升装的纸盒便能做1卷卫生纸。牛奶盒等不要作为“可燃垃圾”丢弃,而是要作为资源物资处理,从而促进资源的循环利用。



### (4)废纸的分类

如果是体积较大的“废纸”类,可以直接折叠起来用绳子捆起来丢弃。但这样容易变得散乱,所以请将它们集中放在不需要的纸袋里,装满后用绳子绑成十字,保持不散乱状态进行丢弃。

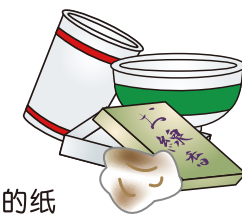
#### 可作为“废纸”丢弃的东西

- ① 食品箱等纸箱
- ② 小册子、广告宣传单、台历
- ③ 纸袋、信封、包装纸
- ④ 复印纸、便签纸
- ⑤ 纸杯、纸盘、纸制食品容器  
(快速冲洗污垢,去除食品残渣)
- ⑥ 和纸·书法用纸
- ⑦ 热感纸(传真纸、收据等)
- ⑧ 复写纸、无碳复写纸  
(快递单等)
- ⑨ 金属烫纸  
(烫金或烫银)



#### 不可作为“废纸”丢弃的东西 (作为「可燃垃圾」)

- ① 污纸(纸巾、纸尿裤等)
- ② 带异味的纸  
(肥皂的个别包装纸、洗涤剂 and 线香的纸箱等)
- ③ 压明明信片(亲展明信片)
- ④ 印染纸(熨烫印花纸。主要是将图案等加热印刷到布料上时使用的纸)
- ⑤ 照相纸的照片、喷墨打印照相纸
- ⑥ 泡面的纸容器
- ⑦ 带有食品残渣的纸容器
- ⑧ 油纸
- ⑨ 复合材料的纸  
(涂有塑料涂层的纸等)  
※破损时塑料材质可拉长的纸



## 专用垃圾袋 可燃垃圾、不可燃垃圾、塑料容器包装请放入专用垃圾袋。

※不回收除专用垃圾袋以外的垃圾袋所丢弃的东西。

(大)	(大/中/小)	(小)	(大)容量约 45L 长 横 80cm X 45cm
プラスチック製容器包装用 Plastic Container and Wrapping 印西市·白井市共通 (印西地区環境整備事業組合) Inzai-city·Shirai-city	燃やすごみ用 Burnable Garbage 印西市·白井市共通 (印西地区環境整備事業組合) Inzai-city·Shirai-city	燃やさないごみ用 Non-Burnable Garbage 印西市·白井市共通 (印西地区環境整備事業組合) Inzai-city·Shirai-city	(中)容量约 30L 长 横 70cm X 33cm
			(小)容量约 15L 长 横 55cm X 30cm

## 安装垃圾分类应用程序,便可使用智能手机对垃圾进行简单快捷的分类!

在印西市,为了让市民周知垃圾回收日期和正确的分类方法,免费提供可安装于智能手机的应用软件,发送关于垃圾处理的信息。

“可燃垃圾”、“不可燃垃圾”、“资源物资”等,可以确认各类垃圾的回收日期,也可以按50音图顺序查询,确认应归类的垃圾类别。在垃圾分类和丢弃方法等方面犹豫不决时,非常便利,所以使用智能手机的用户请一定利用。另外,应用程序的使用是免费的,但是会产生通信流量费用,敬请知悉。



安卓手机用户请在GooglePlay,苹果手机用户请在AppStore中索“さんあーる”。  
(亦可通过读取右边二维码进行下载)。  
初始设置时需要设置您所居住的区域。



安卓手机 苹果手机

## 关于家电循环利用法对象物品的处分 (电视、空调、冰箱、冰库、洗衣机、衣物干燥机)

- 委托家电量贩店等接受交易。
- 在邮局购买家电循环利用券,自己运送到指定交易场所。
- 委托废弃物回收专业机构。

